

تطوير نموذج تعليم النحو على أساس المدخل الاتصالي
لترقية مهارة الكلام للمرحلة الجامعية

احمد شمس المعارف

جامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج
syamsulsyafa@uin-malang.ac.id

تعليم النحو ومهارة الكلام هما متداخلان ويحتاج بعضها إلى بعض لتحسين لغة الطلبة من أجل الكفاية الاتصالية التي هي من إحدى أغراض تعلم اللغة العربية في الجامعة. وبالنسبة لنتيجة الملاحظة وتحليل الأخطاء، النحو في تعليمها لم تتأثر كثيراً في قدرة الطلبة على صحة الكلام مع أن تعليم القواعد في المنهج الدراسي لتحسين مهاراتهم الأربع في مادة اللغة العربية حتى تحتاج إلى طريقة ما توازن وتعلق بين النحو ومهارة الكلام. ولحل ذلك، يحتاج الباحث إلى تطوير تعليم النحو المعتمدة على مبادئ الاتصالات لترقية مهارة الكلام السليم اي لتهيير التحدث بالتمسك على قانون القواعد العربية.

هذا البحث استخدم أسلوب البحث التطوري في تعليم النحو على أساس المدخل الاتصالي بالتطبيق على الطلبة الجدد في البرنامج الخاص لتعليم اللغة العربية بجامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج. وهذا البحث لإنتاج نموذج تعليم النحو على أساس المدخل الاتصالي لتحسين مهارة الكلام. وأما الأهداف فهي (١) لإنتاج نموذج تعليم النحو المطورة لترقية مهارة الكلام، (٢) لقياس أثر استخدام نموذج تعليم النحو المطور لترقية مهارة الكلام، و (٣) لوصف الأمور التي تؤيد المدخل الاتصالي في تعليم مهارة الكلام.

وأما منهجية البحث المستخدمة في هذا البحث فهي البحث والتطوير اللذان يشتركان في أسلوب بورق وغال (Borg and Gall). هذه المنهجية مناسبة للتطوير والحصول على المنتج ومعرفة صلاحيتها في التطبيق الميداني. هذه المنهجية مناسبة للتطوير والحصول على المنتج ومعرفة صلاحيتها في التطبيق الميداني.

ونتائج البحث هي: ١) أن النموذج المطور يتكون من التمهيد، الاطلاع، العرض والتمثيل، الترييط والتعيم، التطبيق والاكمال، و ٢) الأثر في رفع كفاءة الطالب جيد جداً، و ٣) الأثر في رفع دافعية الطالب جيد جداً لأن يشتراك كلهم في عملية التعليم والتعلم نشاطاً.

الكلمات المفتاحية : المدخل الاتصالي، مهارة الكلام، المرحلة الجامعية

أ- المقدمة

أصبح كثير من الناس اليوم مهتمون باللغة العربية باهتمام عظيم مما أدى إلى تأليف كتب وتنمية منهج تعليمها لاحتاجات الطلبة إلى تعلم اللغة العربية العديدة المتعددة حتى كان تعليمها يهدف إلى تمكين الطلبة من الكفايات الثلاثة، وهي الكفاية اللغوية، والكفاية الاتصالية، والكفاية الثقافية. وأما الكفاية اللغوية فهي تضم المهارات اللغوية الأربع (الاستماع - الكلام: الحديث - القراءة - الكتابة: الآلية والإبداعية) والعناصر اللغوية الثلاثة، وهي الأصوات والمفردات والتركيب النحوية مع قدر ملائم من قواعد النحو والصرف والإملاء. أما اللغة بنفسها هي أصوات يعبر بها كل إنسان عن أغراضه (سيد، ١٩٩٧: ٩). وكان استعمالها للتتفاهم من خلال أربع خطوات رئيسية عملية وهي العملية العقلية والعملية العضوية الحركية والعملية العضوية الحسية وعملية الإدراك الحسي للغة المنطقية (مذكور، ٢٠٠٠: ٤٩). . وللغة العربية هي إحدى اللغات المتطورة أثناء الحياة لتتوفر حاجة الناس الاتصالية بينهم إما مما المنطق والمكتوب والمقرؤ أو مما المسموع. وكانت علوم هذه اللغة تنقسم إلى الفروع وهي : القراءة والأدب والتعبير والنحو والإملاء والخط (المجيد، ٢٠٠٠: ٢٩)

وأما الكفاية الاتصالية فهي ترمي إلى اكتساب الطلبة القدرة على الاتصال بناطقين باللغة العربية من خلال السياق الاجتماعي بحيث يتمكن الطلبة من التفاعل مع أصحابهم باللغة العربية مشافهة وكتابة ومن التعبير بصورة ملائمة في المواقف الاجتماعية المختلفة. ثم الكفاية الثقافية أنها تزويid الطلبة بجوانب عديدة من ثقافة اللغة العربية وهي الثقافة العربية الإسلامية التي فيها أنماط من الثقافة العالمية العامة. ولتحقيق تلك الأهداف الثلاثة، نطررت ونمـت منهـجـية و طـرـائقـ تعـلـيمـهاـ بالـنـظرـ إـلـىـ هـذـهـ الأـهـدـافـ التـيـ يـرـيدـ المـعـلـمـ تـحـقـيقـهاـ بـسـهـلـ. ولـأـجـلـ نـيلـ الكـفـاـيـةـ الثـلـاثـةـ هـنـاكـ مـنـ قـامـ بـمـنـهـجـيـةـ التـعـلـيمـ القـائـمـ عـلـىـ نـظـامـ الـوـحدـةـ (*integrated system*) فـيـ تـعـلـيمـ الـلـغـةـ العـرـبـيـةـ. وهذا النـظـامـ يـتـطـلـبـ مـنـ تـدـرـيسـ مـهـارـاتـ الـلـغـةـ وـعـنـاصـرـهاـ فـيـ نـفـسـ الـمـادـةـ.

ولـكـنـ، مـنـ الـمـشـكـلـةـ الـيـوـمـ أـنـ تـعـلـيمـ الـلـغـةـ العـرـبـيـةـ بـإـنـدـونـيـسـيـاـ وـخـاصـةـ فـيـ الـبـرـنـامـجـ المـكـثـفـ لـتـعـلـيمـ الـلـغـةـ العـرـبـيـةـ لـجـامـعـةـ مـوـلـانـاـ مـالـكـ إـبـرـاهـيمـ إـسـلـامـيـةـ الـحـكـومـيـةـ مـاـلـانـجـ لـمـ يـتمـ أـنـ يـطـبـقـ هـذـاـ النـظـامـ فـيـ تـعـلـيمـ مـهـارـاتـ الـلـغـةـ وـعـنـاصـرـهاـ وـخـاصـةـ فـيـ الـكـلـامـ وـالـنـحـوـ،

كأن بينهما لعلاقة اي بين اكتساب اللغة ومعرفة فَهَا مع أن هدف تعليم النحو هو وسيلة إلى جودة الكلام اي لاكتساب فن الكلام.

وتلك المشكلات تحدث أيضا في ميدان البحث لتعليم اللغة العربية لجميع الطلاب الجدد في البرنامج المكثف لتعليم اللغة العربية لجامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج. وتلك المشكلات لا تتبع من عاملين أساسيين، الأول من أجل محتويات مادة النحو واللغة العربية والثاني من أجل طريقة وأساليب تعليمه والمداخل المستندة. وأما من ناحية أولى فوجد الباحث أن محتويات القواعد ما زالت تعليمها بتقديم أمثلة وتدريبات مستقلة دون علاقة باللغة التي استخدمها الطلبة في أمثلة مهارة الكلام مع أنهما في نفس المادة وهي مادة اللغة العربية التي علمها المحاضر باستخدام نظرية الوحدة. وذلك يسبب إلى نفي تعويد القواعد في عملية تطبيقات اللغة في الكلام.

وأما الناحية الثانية، فهي أن الطريقة وأساليب المستخدمة في تعليم القواعد ما زال بطريقه القواعد والترجمة على المدخل التقليدي وما سبق للمعلم أن يجرب أن يعلم القواعد مطبقة في ظل تطبيق الكلام السليم بالطريقة وأساليب المطورة. والآخر من ذلك ليس هناك علاقة قوية بين تطبيق النحو النظري المأخوذ داخل الفصل وتطبيق الكلام حول حياة الطلبة داخل أم خارج الفصل. وهذا شيء خطير وعائق في تقديم تعليم اللغة العربية وقواعدها بإندونيسيا وخاصة في الجامعات.

فمن هنا، يجب أن ندرك أن تعليم اللغة العربية من الجدير يحقق غاية التعليم وهي التوازن بين علوم اللغة وفنون اللغة، بين مادة ووسيلة، بين عقل وجسم. والتحقيق لهذا يحتاج إلى ما يسمى بالنماذج الفعالية التي تتضمن المدخل والطريقة والاستراتيجية (أفendi، ٢٠٠٥: ٧). والمعنى أن ذلك النموذج ينبغي أن يتجه إلى مراعاة علوم اللغة وفنونها بتعليم القواعد وتعليم مهارة الكلام. وصفة التعليم هنا أن يكون متواجها إلى تداخل القواعد وتدخل الفنون، وذلك بمعنى أن يسهم كل فن في تنمية ثروة اللغة. إذن، فكل قانون القواعد التي يحصل عليها الطالب ويستمع إليها هي التي سيستند إليها الطلبة في كلامهم مع آخرين.

ولحل ذلك، يحتاج الباحث إلى تطوير نموذج تعليم القواعد المعتمدة على مبادئ الاتصالات لتنمية مهارة الكلام السليم اي لتمهير التحدث بالتمسك على قانون القواعد العربية. وهذا التطوير في بدايته من كيفية تعليمها داخل الفصل في مادة اللغة العربية

ب- الإطار النظري

(١) تعليم اللغة العربية والنحو

من المعلوم أن في تعليم اللغة العربية مهارات تشمل الاستماع والكلام والقراءة والكتابة وتعليم كلها في وحدة لا يجوز إلى فروعه بل يتم تعليمه في حين واحد وهذا ما اختار بعض علماء اللغة ولا غيره. فلذلك وجدنا أن هناك نظريتان في تعليم اللغة العربية وهما فيما يلى :

أولاً: نظام الوحدة

والمراد بهذا النظام أنه كان تعليم اللغة العربية موضوعها مجموعة من فروع اللغة العديدة، بمعنى أن اللغة المعلمة في وقت واحد تشتمل على جميع الدراسة اللغوية الشاملة المكونة من موضوع القواعد والمهارات. وهذه النظرية يتحدث أكثر عن اللغة في كتاب خاص ومنهج خاص به. وتلك النظرية قد استعملها قدماء وفها كما بين أحمد السيد أن في النص الواحد الذي يدرب على القواعد مهارة القراءة والتعبير والكتابة (السيد، ١٩٨٠: ٤٤).

ومن تعريفات نظام الوحدة، وجد الباحث أن تعليم النحو بهذا النظام مدروس في وحدة المادة المكونة من عناصر اللغة ومهاراتها. وهذا التدريس يشير إلى أن النحو لا يعلم إلا بالمران على استخدام اللغة في مواقف طبيعية مع تدريس مهاراتها الأربع. إذن، بالنظر إلى ذلك، النحو هنا بوصفها وسيلة لا غاية حتى يؤثر في طرق تعليمها من حيث موقع النحو فيها. ومن ذلك كان الأسلوب في التعليم لاكتساب النحو هو باستخدام اللغة مباشرة.

والمثال في تطبيق التعليم والتعلم من هذا النظام، أن هناك مادة تعليم اللغة العربية الأولى التي يعلم المعلم بها عن الكلام والاستماع والقواعد المساعدة لفهم الكلام ولأجل الكلام. وحينما يعلم المعلم الكلام فيدخل فيها قواعدها الموجودة في الكلام وهذه القواعد في موقعها تراعي صحة الكلام من ناحية القاعدة لأن أهدافها لتحسينه.

إضافة إلى ذلك، من ناحية نموذج التعليم من هذا النظام، لم يتفق علماء اللغة العربية في كيفية تعليم اللغة العربية على أساس النظام الوحدة. والأمر حينئذ مطروح إلى نفس المعلم من حيث ما يشاء ويريد أن يعلم بهذا النظام مثل ما جرى على الطلاب الجدد في جامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج. المعلم يعلم النحو في هذه المادة مثل ما علّم فيما علّم في مادة النحو الخاصة ولا فرق هناك بين نظام الوحدة وغيرها.

ثانياً: نظام الفروع

ومعنى هذا النظام هو أن تعليم اللغة العربية يجزأ إلى فنونه وعناصره ولكل جزء منها منهج خاص وكتاب خاص وهلم جری كما بين الرکابي وإبراهيم في كتابهما أن اللغة مقسمة إلى فروع(الرکابي، ١٩٩٦: ٥). وبذلك النظام كان تعليم القواعد لاعلاقة لها مع غيرها مثل الاستماع والكلام والقراءة والكتابة.

وأما تعليم اللغة العربية الذي يتبع هذه النظرية بصفة عامة فهي دراسة اللغة في مدارس رسمية وغير رسمية. ولذلك بين أرشد أن اللغة موزعة على حصص بالنسبة للفروع وفرع من فروع اللغة له منهج خاص وكتاب خاص ودرجات الامتحانات حسب الفروع (أرشد، ١٩٩٨: ٨٤).

ومن ناحية التطبيق، كانت مادة النحو ليست مهدوفة مباشرة إلى تحسين المهارة اللغوية التي هي مدروسة مستقلة مع النحو. وليس الطالب هنا متطلباً لتطبيق النحو الذي تعلمه وفهمه في عملية الكلام أو الكتابة لأن المعلم في مادة النحو لا يعلم مادة المهارات حتى لا مسئول له أن تكون نتيجة مادة النحو مؤثرة في المهارات وكذلك لا يبالي هل المادة النحوية له علاقة نظرية بالمهارات الأخرى.

ومن ذلك النظامين، ليس أحدهما أحسن وأجيد من الآخر ولكن كلاهما له دور هام لتحسين اللغة العربية وفقاً للأهداف والأغراض المرجوة. وحين ذاك، إن كان هدف تعليم النحو سالكاً إلى المعارف والمفاهيم العميقية فالنظام اللائق هو النظام الفروع لتخصص هذا العلم واستيعابه.

وأما لوكان التعليم في استخدام النحو على المهارات المقصودة فالنظام الجيد هو النظام الوحيدة لتعظيم القواعد مع حاجة المهارات إلى تطبيقها. وهنا لم يتطلب الطالب أن يعرف أكثر نظريا إلا لحاجة استخدامها حول المهارات المدرستة.

وأما أهداف القواعد مما قال محمد عبد القادر فهـي كما يلى :

١. صون اللسان عن الخطأ، وحفظ القلم من الزلل وتكوين أدوات سليمة.
٢. تعويد التلاميذ قوة الملاحظة، والتفكير المنطقي المرتب، وتربية ملكة الاستنباط والحكم والتعليل إلى غير ذلك من الفوائد العقلية التي يتعود عليها التلاميذ لاتباعهم أسلوب الاستقراء في دراسة القواعد.
٣. يعين على فهم الكلام على وجهه الصحيح بما يساعد على استيعاب المعاني بسرعة.
٤. يشجع العقل، ويصلق الذوق، وينهي ثروة التلاميذ اللغوية.
٥. إكساب التلاميذ القدرة على استعمال القاعدة في المواقف اللغوية المختلفة فالشمرة التي ننتظرها من تعليم النحو، تمكين التلاميذ من تطبيق القواعد على أساليب الكلام التي يستخدمونها في حياتهم، والإفادـة منها في فهم الأثر الأدبية (القادر، ١٩٧٩: ١٦٨).

بتلك الأهداف، قد وضح أن تعليم النحو ليس لأجل المعرفة عن اللغة ولكن لأجل كسب المهارات. وذلك بدليل هدف القواعد على أن المتعلم من المطلوب بعد تعلمها يستطيع أن يتكلم في المواقف المختلفة باللغة العربية المستندة إلى القانون النحوي. وبالإضافة إلى ذلك، يستفيد المتعلم من تعلم القواعد لتحسين لغتهم اليومية في نواحي الاتصالات.

وزاد محمد صالح سـمـك أن دراسة قواعد النحو تهدف إلى إدراك مقاصد الكلام، وفهم ما يقرأ أو يسمع أو يكتب أو يتحدث به فيما صحيحا تستقر معهم المفاهيم في ذهن المؤدي أو الملتقـي، وتنـتـصـحـ به المعـانـيـ والأـفـكارـ وـضـوـحاـ لـاغـمـوضـ فيهـ ولاـ لـبـسـ ولاـ إـبـاهـامـ لدىـ المـتـحدـثـ أوـ المـسـمـعـ أوـ الـقارـئـ أوـ الـكـاتـبـ (ويـدوـدوـ، ٢٠١٦: ٩٧).

لـتـعـلـيمـ القـوـاءـدـ طـرـيـقـتاـ التـدـريـسـ وـهـماـ طـرـيـقـةـ الـقـيـاسـيـةـ وـطـرـيـقـةـ الـاستـقـرـائـيـةـ.

تعتبر الطريقة القياسية بالطريقة القديمة الأولية في تعليم اللغة التي كان تعليمها ملتفتا إلى ما من الجزئيات ثم إلى الكليات (الموجود، ١٩٨١: ٧١). عملية التعليم والتعلم بهذه الطريقة بإظهار الشواهد والأمثلة بعد أن يحفظ الطلبة قانون القواعد. وتلك الأمثلة لتعزيز معرفتهم وترسيخها في قلوبهم وأذهانهم كي تتضح لهم النظرية المحفوظة بدقة. ثم بعد ذلك، كانت عملية التعليم والتعلم اتجهت إلى التطبيق والعمل وكان إجراء التطبيق من خلال الشواهد المشابهة بأمثلة أخرى مماثلة (القادر، ١٩٨٦: ١٩٢).

والطريقة القياسية من ناحية التفكير بالعقل مهدفة إلى الوصول من المعلوم والظاهر إلى المجهول والخافي. وهي تأتي بعد معرفة وفي الواقع ليست إلا إلحاقا للشبيه بشبيهه المعروف (قررة، ١٩٧٢، ٢٥٨). وتتأثر بتلك الطريقة الحالات ومن أهم الحالات هي أن تلك الطريقة تعود الطلبة على الحفظ والمحاكاة العميم والاستقلال من البحث ويعضفهم القدرة على إبداع الطلبة وابتكارهم. وكذلك أن هذه الطريقة خالفها قوانين الإدراك الإنساني التي تيد إسهال الدروس وتحفيض الصعوبات لا بالصعب إلى السهل حتى أدت هذه الطريقة إلى نفور الطلبة من أن يتسلّموا القواعد وتسبب قلة الراغبين في هذا العلم الذي كان حقيقته مهم لمساعدة الطلبة في فهم فنون اللغة الأربع نحو استماع، كلام، قراءة وكتابة. فلذلك لا يكفي بتلك الطريقة فحس بل بعض الطرائق الدافعية الأخرى لو أراد أن تساعده القواعد ترقية مهارات اللغة الأربع. ومثال الكتب المتبعة والمناسبة بهذه الطريقة هو كتب تراث مثلاً: ابن عقيل، وجامع الدروس العربية للغلايبي، والنحو الوافي لعباس حسن وهلم جرى. وكان درس تطبيقي مصغر مثل ما وجدنا عملية الدراسة الجارية في معاهد إسلامية ومدارس بإندونيسيا.

والثاني طريقة الاستقرائية وهي ضد الطريقة السابقة. وذلك لأن هذه الطريقة قامت على أساس الفكر من جزئيات القاعدة إلى كلياتها، ومن الحالات الخاصة للوصول إلى الحالات أو الأحكام العامة. وهذا بمعنى أن عملية التعليم والتعلم تبدأ بالشواهد أو الأمثلة ثم تبيّن نظريتها بالاستنباط عن أحكامها (محمد، ١٩٩٦: ٨٧). ومن ناحية النظرية، هذه الطريقة الاستقرائية بصفتها الخاصة نعبرها بكيفية التعليم التي يبدأ العقل من الخاص إلى العام ومن الحالات الجزئية إلى القواعد العامة المنظمة لتلك

الحالات الجزئية والمفردة. وكما ذكر في صفة هذه الطريقة، يعمل الطالب في عملية كسب القواعد بهذه الطريقة على كشف الحقائق والمعاني ويعرفها من الجزء إلى الكل. وبتلك النظرية، في عملية التعليم والتعلم استنباط في الفكر والعقل، لأن هذه الطريقة تواجه الطالب إلى طرق التفكير الطبيعي. وفيها من الجدير تكثير الأمثلة الجزئية العديدة المتضمنة عناصر القواعد، وكل منها لتسهيل الفهم من سبيل الاستنباط. ولذلك، هذه الطريقة تساعده على تنمية قدرة الطالب على التفكير والمواد التعليمية أسهل في فهمها ويستطيع الاسترجاع النظري. وكذلك، تساعده على ثقة النفس وتساعده على إثارة دافعية الطالب في التعلم لدى الطالب.

(٢) تعليم الكلام

عرفنا أن الكلام في أصل اللغة كعبارة عن أصوات مفيدة وهو بتلك التعريف من أهل النحاة يعتبر بالجملة المركبة المفيدة لغير المتكلم. وذلك الكلام المنطوق في أصله لتعبير نفسه من خاطره ومن مشاعره وإحساساته.

يعد الكلام من أهم فنون اللغة الأربع وهو مستخدم في مواقف الحياة اليومية للتبدل المعاني والخبرات بين بعض بعضاً. ومن أهمياته الأساسية هي ما يلى:

١. هو وسيلة إفهام سبق الكتابة في الوجود، فالإنسان تكلم قبل أن يكتب وهو خادم للكتابة.
٢. الحياة المعاصرة في حاجة ماسة إلى المناقشة وإبداء الرأي والإقناع، وسبيل ذلك بالتدريب الواسع على التحدث الذي يؤدي إلى التعبير الواضح في النفس.
٣. هو وسيلة الإقناع والفهم والإفهام بين المتكلم والمخاطب، ويبدو من تعدد القضايا المطروحة للمناقشة بين المتكلمين.
٤. هو وسيلة لتنفيذه الفرد بما يعيشه، وتعبير الفرد علاج نفسي يخفف من حدة الأذى التي يعيشه أو المواقف التي يتعرض لها.
٥. هو وسيلة رئيسية في عملية التعليم في مختلف مراحلها لا يمكن أن يستغنى عنه معلم في أية مادة من المواد للشرح والتوضيح.

تأتي هذه الأهمية للتعامل في الحياة اليومية وتلك الأهمية تشير إلينا أن الكلام وسيلة لإفهام ويعود الإنسان على الطلاقة في التعبير. وفي الحياة المعاصرة اليومية كان الناس في حاجة ماسة إلى المناقشة والمحاورة حتى لا سبيل له إلى ذلك إلا بالتدريب على التحدث.

(٣) المدخل الاتصالي

أن المدخل غالبه ينبع من نظرة أو يستند إليها وهو مجموعة من الافتراضات التي تربطها بعض علاقات متبادلة وهو الأساس الذي يستند إليه عملية تعلم اللغة وتعليمها. فأما التعليم الاتصالي فهو الذي يدور في الموقف الاتصالي عن طريقة الحوار مع الآخرين مثلاً (الرازي، ٢٠٠٨: ١٢٠). وهو عملية نقل المعنى بين الأفراد في كل المجتمعات وكانت عمليته أشارت إلى ثلاثة عناصر أساسية وهي المحدث والحديث والمستقبل. وأما المقصود هنا فهو الطريقة الاتصالية أي الطريقة القائمة على مدخل اتصالي *Communicative Approach* وهي تنشأ بعد المدخل الطبيعي وتطور بعد انتقاد تشومسكي الذي لَوْمَ نظرية اللغة التركيبية أو يسمى بالكفاية اللغوية المقصورة على معرفة القواعد *Language Structure* (أفندي، ٢٠٠٥: ٥٢-٥٣). وهذه الكفاية الاتصالية تشمل المعرفة بأصول الكلام وأساليبه ومراعاة طبيعة المخاطبين مع القدرة على تنوع الكلام بالإضافة إلى المعرفة بقواعد اللغة ومفرداتها.

ينطلق المدخل الاتصالي من تصور لهدف تعليم اللغات وهو في مصطلح هو: الكفاية الاتصالية *Communicative Competence* التي تعني قدرة الفرد على استعمال اللغة في مواقف مختلفة. والفرد الذي لديه الكفاية الاتصالية فهو يستطيع التمييز بين المواقف من أنماطاً لغوية معينة.

بالنسبة لهذا المدخل، قام هاليداي بأن يصنّف هذه المواقف تحت سبعة وظائف رئيسية وهي:

١. الوظيفة النفعية *instrumental function* ويقصد بها استخدام اللغة للحصول على الأشياء المادية مثل الطعام والشراب.
٢. الوظيفة التنظيمية *regulatory function* ويقصد بها استخدام اللغة من أجل إصدار أوامر للآخرين وتوحيد سلوكهم.

٣. الوظيفة التفاعلية *interactional function* ويقصد بها استخدام اللغة من أجل تبادل المشاعر والأفكار بين الفرد والآخرين.

٤. الوظيفة الشخصية *personal function* ويقصد بها استخدام اللغة من أجل أن يعبر الفرد عن مشاعره وأفكاره.

٥. الوظيفة الاستكشافية *heuristic function* ويقصد بها استخدام اللغة من أجل الاستفسار عن أسباب الظواهر والرغبة في التعلم منها.

٦. الوظيفة التخيلية *imaginative function* ويقصد بها استخدام اللغة من أجل التعبير عن تخيلات وتصورات من إبداع الفرد وإن لم تتطابق مع الواقع.

٧. الوظيفة البيانية *representational function* ويقصد بها استخدام اللغة من أجل تمثيل الأفكار والمعلومات وتوصيلها للآخرين.

وتلك الوظائف بالنظر إلى تصورات المدخل الاتصالي العامة التي جرت عبر عملية التعليم والتعلم على أساس المدخل. وهذه الوظائف يقصد ضمن استخدام اللغة من التعبيرات لتقديم المشاعر والأفكار أو المعلومات في حياة الناس أو لأجل أمر شخص آخر ليفعل شيئاً.

ج. منهجية البحث

استند الباحث إلى المدخل الكمي والكيفي- *Mixed Methods; Qualitatif-*

Quantitative Approach حيث يتعامل واحد مع مجتمع البحث ويجتمع منهم البيانات (داماينتي، ٢٠٠٠: ١٧٣). واستخدم الباحث هنا منهج البحث والتطوير الذي هو طريقة البحث للحصول على منتج معين وتجربة فعالة. وأما نوع البحث فهو البحث والتطوير المستخدم لأجل التطوير والتصديق على الإنتاج التعليمي(بورق وغال، ١٩٨٣: ٧٧٢). الأساليب المستخدمة لجمع البيانات هي الملاحظة والاستبانة والمقابلة والاختبار. وبتلك الأدوات، قام الباحث بجمع البيانات بالنسبة لحاجة البحث.

د. نتائج البحث

قصد بالمنتج المطور في هذا البحث نموذج تعليم النحو المطور على أساس المدخل الاتصالي لمهارة الكلام. وقد خطط الباحث تطوير نموذج تعليم النحو على أساس المدخل الاتصالي متوجهًا إلى الموضوعات النحوية لتنظيم محتويات النحو والموضوعات الاتصالية لتنظيم محتويات مهارة الكلام وظروفيها لأجل التواصل والموضوعات الوظيفية لتنظيم عناصر وظائف اللغة المتطلبة في المدخل الاتصالي ثم الأفكار العاملة. وهذا التطوير بإرتباط النحو والكلام على أساس المدخل الاتصالي قد أيده بعض البحوث العملية وكذلك كما بين محسن على عطية (٢٠٠٨) أن مدخل الاتصال اهتم باستخدام اللغة وممارسة أنظمتها المختلفة وقواعدها ووضعها موضع التطبيق الفعلي (عطية، ٢٠٠٨: ٨١). والنموذج المطور هنا قد احتوى على مواصفاته الأساسية لتعليم النحو لمهارة الكلام في مادة اللغة العربية، وهي انقسم إلى ناحيتين، الناحية الأولى بالنسبة إلى سلسلة التعليم من هذا النموذج، والناحية الثانية بالنسبة إلى محتويات مادة النحو المرتبطة بالكلام لدعم هذا النموذج المطور. ومن تلك الناحية، رأى الباحث أن موقع النحو بين يدي الكلام كأداء اتصال ضمن تعليم اللغة العربية على أساس المدخل الاتصالي. ذلك كما رأى أحمد عيد عوض (٢٠٠٠) أن استخدام القواعد اللغوية في تعليم اللغة اتصالياً من أجل أداء وظائف اتصالية معينة في مواقف معينة، فإنه يعمل على خلق مواقف طبيعية فردية وجماعية اتصالية مباشرة، من خلال محتوى لغوي يركز فيه على تدريسيهم على المحادثة الشفوية أولاً، ثم التدريب على باقي المهارات اللغوية (بوجملين، ٢٠١٥: ٢٣).

أما الناحية الأولى من سلسلة تعليم النحو على أساس المدخل الاتصالي فهي تتضمن من خمس خطوات، وهي التمهيد أو الاستعداد *Viewing*, الإطلاع *Introduction*, التقديم والتمثيل *Presentations & Simulations*, الترابط والتعميم *Associations & Generalizations*, التطبيق والاكتمال *Aplications & Completion*. وتعين هذه الخطوات بالنظر إلى حاجة التعليم والتعلم على أساس اتصالي الذي تطلب منه أن يعطي المعلم فرص واسعة لدى الطلاب في الممارسة والتدريبات ويتركز على تفعيلهم في الأنشطة الاتصالية (لتلي وود، ١٩٩٢: ٩٦) بينما يتطلب من هذا المدخل أن يعرف

الطلاب محتويات النحو المدروس حتى يقدروا على تطبيق النحو في الكلام اي استخدام اللغة الفصحى.

في الدراسة الميدانية التي قام بها الباحث بالتعليم على الطلاب الجدد بجامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج، طبق الباحث تعليم النحو على أساس المدخل الاتصالي وهو باستخدام النموذج المطور الذي فيه الطريقة الاستقرائية في تقديم القواعد لشرح المعاني من النحو والمدخل الاتصالي لبناء إجراء الأنشطة الاتصالية وكان التطبيق في مجموعة التجربة في المستوى المحدد.

بعد قيام الباحث بتجربة أساليب التعليم في مجموعتين التجريبية التي تستخدم النموذج على أساس المدخل الاتصالي والضابطة التي تستخدم النموذج العادي في تعليم اللغة العربية في المستوى الثالث، فقدم الباحث نتائج كفاءة الطلاب في الكلام بعد أن يعرف نظريات النحو وتطبيقاتها خلال الحوارات من التعبيرات العديدة. أن كفاءتهم في المجموعة التجريبية تدل على أن الكفاءة مرتفعة نظراً إلى الكفاية النحوية المطبقة.

والخلاصة من مناقشة أثر استخدام النموذج في تعليم النحو على أساس المدخل الاتصالي هي أن نجاح التعليم بهذا النموذج اعتمد على العوامل التالية (١) مراحل التعليم من النموذج المطور تحيطها الأنشطة الاتصالية، (٢) قيام الطلبة بالتمثيل والمحاكاة اللغوية، (٣) التركيز من الطلاب على النشاط لأن لهم فرص كبيرة في تقديم أنفسهم. محتويات النحو يعلمها المعلم من خلال التعبيرات للاتصال التي فيها الأنماط من التراكيب النحوية حسب وظائفها المستخدمة للتواصل الحديث.

إن دافعية الطلاب تتأثر بالعوامل الفردية وهي العوامل التي تخص كل فرد على حدة (أسحق، ٢٠١١). ودافعيتهم في عملية التعليم والتعلم يؤدي إلى فعالية العملية التعليم والتعلم. وبعد ملاحظة عملية البحث من الإجراءات المحددة في المجموعتين، رأى الباحث أن دافعية الطلاب في تعليم النحو على أساس المدخل الاتصالي لمهارة الكلام مهمة بين ما يشترون حماسة في عملهم الدراسية بكثرة ميولهم ونشاطهم. والدافعية هنا تعتبر من الشروط الأساسية التي يتوقف عليها تحقيق أهدف تعليم من عملية التعلم في تعلم أساليب وطرف التفكير وتكون الاتجاهات والقيم تحصيل *Motivation*

المعلومات والمعارف أو في حل المشكلات. ولأجل التوضيح، فيما تلى آراء الطلاب عن هذه الدافعية :

١. آراء الطلاب في

٢. اشتراكهم

قال بعض الطلاب أن تعليم النحو على هذا الأساس يسهّل لهم التطبيقات الفصحي في الاتصال المعتمد على اللغة الفصحي ويفيدهم كثيراً في فهم النحو الوظيفي ويسجّلهم في تدريباته في الكلام. ويضيف كفاءتهم في هذه المهارة سوى معرفتهم النحو المدرّس. وكذلك، يعطى المنهج المطور فرصة أكثر لدّيهم في تنمية تواصّلهم باللغة العربية وممتع بكثرة الممارسات النحوية وممارسة تطبيقها في الكلام.

رأى الطلاب أن تعليم النحو بهذا المدخل يؤدي إلى الأنشطة التطبيقية بين علم النحو والكلام الذين لم يشاركاً في وحدة التعليم والتعلم كما عادة. وهذه الأنشطة تعودهم فهم النحو المنقول من خلال ممارسة التكلم المحدد الداعم إلى فهم قواعده.

٣. مدى ميول الطلاب حينما يشاركون في عملية التعليم والتعلم

بالنسبة إلى ميول الطلاب في الاشتراك في عملية التعليم والتعلم، رأوا أن نموذج التعليم المطور على أساس المدخل الاتصالي يتفق بأحوالهم وحواجفهم في تعلم اللغة العربية. وهم يُعوّقون أن خطوات التعليم المصممة يتّساهمون في تشجيعهم وتأثيرهم في مشاعر الحب والارتياح عندهم. وهذا بمعنى أن في هذا المنهج شيء جذّاب لدّيهم حتى يستوفي لحل مشكلاتهم في التعلم عن كيفية تعلم النحو غير مملة صعب.

٤. نشاط الطلاب في اشتراكهم

رأى بعض الطلاب أن التعليم يقلل الملل بكثرة الأنشطة في الفصل ويحرّك حماسة للاشتراك في عملية التعليم والتعلم. وذلك دل على أهمية درو رائد النشاط من هذا النموذج المحتوى على رسم خطة وأليات واضحة لتشجيع وتهيئة الطلاب لمشاركةهم في الأنشطة التواصلية من التعبيرات والحوارات من

الموضوعات الاتصالية والموضوعات النحوية، توفير مساحة زمنية مناسبة للطلاب لممارسة الأنشطة الاتصالية، ووضع خطة لتجيئه الأنشطة المدرسية مستندة إلى رسالة النموذج وأهدافه المحددة. وكذلك من الدوافع في هذا النموذج لنشاط الطالب أيضا إشراك الطلاب بفاعلية في تحفيظ الأنشطة الاتصالية الخاصة بهم، إتاحة الفرصة للطلاب للإسهام في خدمات الأنشطة في الفصل، توفير برامج متنوعة تسهم في تطوير مهارات الحوار والالتزام بعناصرها النحوية.

٥. محاولة النموذج في تأثير الطالب بالاتصال والتعامل الفعال

رأى بعض الطلاب أن التعليم يؤثرهم في تفعيل التعلم يتطلب منهم ممارسات عديدة وتطبيقات كل موضوعات وتدريب عقولهم بتطبيق الأحوال المناسبة كما يحدث في حياتهم اليومية بالتعبيرات الجديدة وإكثار التساؤلات بينهم وبين الآخرين.

ظهرت هذه المحاولة ضمن خطوات التعليم الخمس المبتدأة من التمهيد أو الاستعداد إلى الخطوات النهائية وهي التطبيق والإكمال. في التمهيد، جرى هناك التساؤلات والتعامل بين المعلم والطالب حول موضوعات دورهم في عملية التعليم والتعلم وكذلك التشجيعات المثيرة لاستجابات منهم. وفي الاطلاع جرب أحد منهم التواصل مع المعلم لبدء عملية اتصالي في هذه الخطوة. وفي التمثيل والمحاكاة، قام الطالب بالأنشطة الاتصالية وفيه فرص لهم التعامل بين بعضهما.

٦. آراء الطلاب عن النموذج على أساس المدخل الاتصالي

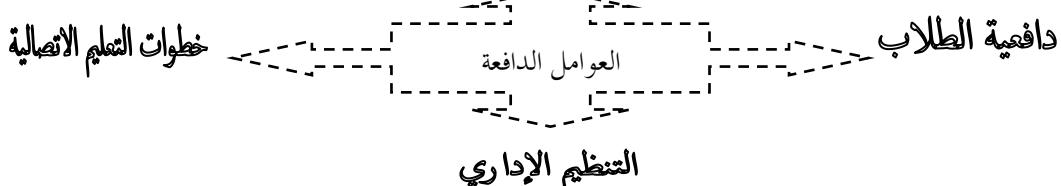
رأى بعض الطلاب أن النموذج المطور على أساس المدخل الاتصالي جيد جدا بأنه يفيد كثيرا في ترقية كفاءتهم في الكلام ومعرفتهم في النحو الوظيفي، وكذلك مفيد وممتع ومروحة عن أنفسهم.

ما شرح الباحث فيما يتعلق بآراء الطلاب فيلخص أن نموذج تعليم النحو على أساس المدخل الاتصالي صالح للقيام بهم ويفيد كثيرا في تشجيعهم في تعليم النحو ويرقي ميولهم ورغباتهم في هذه المادة. وبذلك، استخدام هذا النموذج يستطيع أن يحل بعض مشكلات الطلاب في تعليم النحو لأغراض خاصة.

رأى الباحث أن نجاح تعليم النحو على أساس المدخل الاتصالي يعتمد على

العوامل التالية :

البيئة اللغوية (التدرييات التواصلية)



هذه العوامل تؤثر في نجاح الطلاب في تعليم النحو على أساس المدخل الاتصالي لمهارة الكلام. العامل الثاني هو دافعية الطالب في التعلم، وهو عند النظرية الارتباطية والسلوكية للداعية يشير أن النشاط السلوكي وسيلة للوصول إلى هدف معين مستقل عن السلوك ذاته. فالاستجابات الصادرة من أجل الحصول على المعززات تشير إلى دافعية خارجية *Extrinsic Motivation* تحددها عوامل مستقلة عن صاحب السلوك ذاته. وكذلك عند النظرية المعرفية يشير أن النشاط العقلي للفرد *Intrinsic Motivation* يؤدي إلى النشاط السلوكي، وهذه التفسيرات على ارتباط بمتطلبات القصد والنية والتوقع (المطرنة، ٢٠٠٣). وهذا بمعنى أن دور الدافعية لهذه النظرية مهمة للتحصيل الدراسي في تعليم النحو على أساس المدخل الاتصالي.

وضياع هذه الدافعية من الأمور المهمة في مشكلة تعليم النحو، فلابد للمعلم أن يبني الدوافع في أذهان الطلاب من الراحة والثقة في اشتراك التعلم، وعدم الثقة من أنفسهم أن يكون مانعا لتفعيل عملية التعليم والتعلم.

ولبناء الدوافع، هناك بعض الأساليب المهمة لتهييض دافعية الطلاب وهي فيما

يلي :

١. استخدام الأنشطة المختلفة

عادة، يملّ الطلاب حينما يعملون شيئاً غير متنوع ويؤدي إلى انخفاض خماستهم. والطالب الممل يسبب إلى تعطيل عملية التعليم والتعلم، والعكس من ذلك، تنوع الأنشطة تقييم تركيزهم على التعلم تشجعهم.

٢. جعل الطلاب مشاركين فعالين

لا تجعل الطلاب لاتفعلون شيئاً في الصف لأن ذلك أن تقلل ميولهم دافعيتهم في الاشتراك في عملية التعليم والتعلم. واستخدام أساليب التعلم النشط لإعطاء فرص الطلاب الواجبات في شكل من المشاكل كالمحاكاة لتحفيز التعلم.

٣. تفعيل الفصول الدراسية

اجعل الفصل آمناً داعمًا للطالب للمحاولات والتجربات واحترم أنفسهم وهي تأتي إلى تشجيع الدافعية للتعلم . وإذا تعلم الطالب في الفصل الذي احترم المعلم لهم، وليس بسبب مجرد النظرة إلى قدرتهم الأكademie الخاصة فإن ذلك يميل إلى مواقبة اشتراکهم في عملية التعلم.

٤. إعطاء مهمة بشكل مناسب

لا تقوم بمجرد قيمة التحصيل الدراسي بل بالتركيز على إتقان الطالب للمادة .

٥. إشراك المعلم لمساعدة الطالب على تحقيق هدف التعليم والتعلم
أن يقوم المعلم بتوجيه الطالب لتحسين مهاراتهم في التعلم، وليس التركيز فقط على نتيجة اختبارهم، وأن يساعد الطالب في تحقيق أهدافهم.

٦. رد فعل الطالب

أن يعطي المعلم ردود فعل الطالب في القيام بعملهم، واستخدام الكلمات الإيجابية في التعليق تدفع دافعية الطالب أكثر من كلمات سلبية. وتعليقات إيجابية تنشئ بناء ثقفهم

٧. جعل الأنشطة التي يشارك فيها جميع الطلاب في الفصول الدراسية
إنشاء الأنشطة التي تشرك الطلبة مع زملائهم في الفصول الدراسية. ذلك تؤدي إلى تبادل المعارف والأفكار وإنجازات الفردية للطالب مع جميع الطلاب في الصف.

إضافة إلى ذلك، زاد ماسلو (في يمين، ٢٠١١) أن في التعليم حاجات لتنمية الدوافع، ولابد للمعلم أن يوفرها، منها :

١. الحاجات الجسدية مثل الأطعمة والمشروبات، فإذا قل قيام الطالب فيؤثر دافعيتهم من عملية التعليم والتعلم.

٢. الحاجات الأمنية مثل الأمان من التشویش والمصائب وحرية التعبير، حينما كانت

هذه الأمور فيتعلم الطالب بأحسن الميول بكل دافعية.

٣. الحاجات الحبية مثل الصدقة والعائلة، وأحوال العائلة في الفصل تؤثر في

تشجيع الطالب لعملية التعليم والتعلم، فلابد من نشاط الطالب بالاتصال بين

المعلم.

٤. الحاجات الاستجوابية مثل الاستجابات من التقديم والتطبيق.

٥. الحاجات التعبيرية مثل الاتخراج وتقديم ميول الطالب.

وداعية الطالب تظهر أحياناً في تلك الأمور المذكورة، فلذلك أن يهتم المعلم بها لبناء

دوافعهم في عملية التعليم والتعلم لأن له التأثير الكبير في التعليم الفعال. والخلاصة من

مناقشة ما ذكر هي أن الطالب يحتاجون إلى الدوافع في الاشتراك في عملية التعليم

والتعلم حتى حصلوا على الثقة بأنفسهم. وأن النموذج المطور الذي لم يحرك دوافع

الطالب في عملية تطبيقه هي لم يتأثر كثيراً في تفعيل عملية التعليم.

هـ. الاختتام

يستنتج الباحث (١) أن منتج نموذج التعليم المطور على أساس المدخل الاتصالي

احتوى على مراحل التعليم ومادته الاتصالية. ومن ناحية تقديم النحو في تلك الخطوات،

استند النموذج إلى الطريقة الاستقرائية، ومن ناحية تنظيم محتويات النحو خلال مقارنة

مادة النحو والاتصالي، اعتمد الباحث على الخطة الدراسية لدى برومفيت. ومن وجه

عام، أن النموذج المطور هنا هو النموذج الاتصالي لتعليم النحو المتضمن من خمس

خطوات وهي التمهيد أو الاستعداد، الاطلاع، العرض والتمثيل، التبييط والتعميم،

التطبيق والاكتمال، و(٢) أثر استخدام نموذج تعليم النحو على أساس المدخل الاتصالي

في ترقية مهارة الكلام لدى الطلبة هو جيد جداً، و(٣) أن داعية الطالب بعد إجراء

البحث بالنماذج المطور في تعليم النحو على أساس المدخل الاتصالي ل Mehara Al-Kalam جيدة

جداً بأنهم يتحمسون جميعاً مع تقديم موضوعات حياتهم اليومية في تفعيل عملية

الاتصال

و. قائمة المراجع

- أرشد، أزهر. ١٩٩٨. مدخل إلى طرق تعليم اللغة الأجنبية لمدرسي اللغة العربية. أوجونج فاندانج: الأحكام
- أسحق، عبد العزيز عبد الله. ٢٠١١. العلاقة بين لغة الأم واللغة المكتبية، ورقة قدمت في الندوة الدولية حول تجربة تعليم اللغة العربية بإندونيسيا المنعقدة في جامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج
- الرازي، عزيز فخر. ٢٠٠٨. كيف نعلم العربية للأجانب؟ جاكرتا : كلية العلوم التربوية والتعليمية الركابي، جودت. ١٩٩٦. طرق تدريس اللغة العربية . دمشق: دار الفكر
- السيد، محمود أحمد. ١٩٨٠. الموجز في طرق تدريس اللغة العربي. بيروت: دار العودة
- القادر، محمد عبد. ١٩٧٩. طرق تعليم اللغة العربية. المصرية: مكتبة النهضة المصرية
- المجيد، عبد العزيز. ١٩٦١. عبد اللغة العربية أصولها النفسية وطرق تدريسيها ناحية التحصيل. مصر: دار المعارف
- المطارنة، موسى. ٢٠١٣. " حول رفع مستوى الدافعية للطلبة نحو الدراسة" ، ورقة بحثية بوجملين، هنية عريف ولبوخ. ٢٠١٥. "المداخل الحديثة في تعليم اللغة العربية من تعليم اللغة إلى تعليم التواصل باللغة،" مجلة الآخر
- سيد، محمود أحمد. ١٩٩٧. في طرائق تدريس اللغة العربية . دمشق: جامعة دمشق
- مذكر، على أحمد. ٢٠٠٠. تدريس فنون اللغة العربية. القاهرة: دار الفكر العرب عطا، إبراهيم محمد، ١٩٩٦ . طرق تدريس اللغة العربية والتربية الدينية ، القاهرة: مكتبة النهضة المصرية
- عطية، علي محسن . ٢٠٠٨. مهارات الاتصال اللغوي وتعليمها، دار المناهج للنشر والتوزيع، عمان-الأردن
- قرة، حسين سليمان. ١٩٧٢. تعليم اللغة العربية، دراسات تحليلية وموافق تطبيقية القاهرة: دار المعارف بمصر.
- ويدودو، عارف. ٢٠١٦. تطوير نموذج تعليم النحو على أساس المدخل الاتصالي لمهارة الكلام بالتطبيق على طلبة قسم تعليم اللغة العربية بجامعة سونان درجات بلامونجان، أطروحة الدكتوراه: مالانج، جامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج
- Borg and Gall. 1983. **Educational Research: An Introduction**. New York: Longman
- Effendy, Ahmad Fuad. 2005. **Metodologi Pengajaran Bahasa**. Malang: Misyat
- Littlewood, William 1992. **Communicative Language Teaching An Introduction**. Cambridge University Press